

Redacción y Administración

Unión 8

ALGAIDA (Mallorca)

Para anuncios, consultar tarifa
en la Redacción.

LA RAZON

SUSCRIPCIÓN

Localidad, un mes. 0'60 ptas.

Provincia. 0'70 >

Extranjero 1'25 >

No se devuelven los originales

S E M A N A R I O I N D E P E N D I E N T E

Conceptos

Con el inevitable y tan ansiado advenimiento de la segunda República Española y como consecuencia del proceso de adaptación, se barajan—muchas veces en extraña mezcla—conceptos que si bien sirven de base a una República, no pueden identificarse con ella, ya que los mismos no le son exclusivos.

En primer lugar debemos hacer constar que cualquier forma de gobierno es buena, siempre que su ideal no se aparte de la naturaleza humana. Concretándonos a la República y Monarquía observaremos que la única diferencia esencial que se observa es, que mientras en la primera puede ejercer el gobierno de la Nación cualquier persona que para ello se encuentre capacitada, en la segunda estaba dicho poder vinculado a una familia reinante. La monarquía fue precisa en una época en que el rey representaba la superioridad, bajo todos conceptos, sobre los demás; y esta superioridad érale reconocida por el pueblo al elegirle, como sucedió en las primeras monarquías absolutas. Es cierto que posteriormente degeneró, pero los vicios en que incurrió no pueden achacarse exclusivamente a dicha forma de gobierno, ya que lo propio ocurre a cualquiera otra, según demuestran países en los cuales ha tiempo tienen implantada la República.

La República ha venido como consecuencia de la mayor cultura adquirida por los ciudadanos y consiguiente formación de hombres aptos para su gobierno. Ayudado ello, claro se está, con el descrédito que los que intervinieron en el anterior régimen sumieron a éste. Pero no olvidemos que en descrédito igual puede caer el actual si no se evita con fé y perseverancia.

Explanaremos a continuación algunos de los esenciales fundamentos de la República, más repitiendo no son a la mis-

ma exclusivos, sino que se derivan de la propia naturaleza humana.

Libertad.—El hombre como sér inteligente es libre, es decir, sus actos no se hallan condicionados más que a su voluntad. Como consecuencia de esta libertad el hombre es responsable, no delante de los demás hombres, puesto que estos no existen ante él, sino ante su propia conciencia.

Más ¿es posible en el hombre esta tan amplia libertad? no. La causa es que aquel a la vez que libre es social, necesita de los demás para poder subsistir, y como de conservar cada uno su propia libertad sin ninguna limitación produciríanse choques que harían imposible subsistiera la reunión, de aquí el motivo para que aquella esté subordinada a la conveniencia de todos.

Distinguiremos las categorías en los actos que puede realizar el ser humano: actos íntimos que no tienen relación alguna con la sociedad en que el hombre vive (como por ejemplo los religiosos,) en ellos goza de libertad en su más amplio sentido; actos relacionados con los demás, en ellos está condicionada la libertad al bienestar de todos.

Como consecuencia de la sociabilidad viene la agrupación en Naciones, atendiendo a los caracteres afines de los que la constituyen. Es necesario empero que la subordinación de la voluntad propia al bienestar común sea efectiva en todos los nacionales, pueden algunos de estos faltar a ella, es necesario impedirlo y como ello no puede hacerse por todos a la vez es preciso que lo hagan por ellos algunos individuos elegidos públicamente a tal efecto: los tales constituyen el Gobierno. A la reunión de Nación y Gobierno se le llame Estado.

(Continuará.)

A LOS ELECTORES

Próximamente las elecciones para Diputados a Cortes un sagrado deber nos impone a todos la obligación de escudriñar dentro de nosotros mismos y de otorgar nuestro voto conforme a nuestro propio criterio desligado de toda influencia malsana.

Si siempre es importante el ejercicio de la más alta función de la ciudadanía esta importancia sube de punto en el momento actual en que las futuras Cortes están llamadas a estructurar el nuevo Estado Español.

Por lo que respecta a Mallorca, las futuras Cortes están llamadas además a resolver los trascendentales problemas de nuestra isla. Cuanto más puro sea el sufragio más alta será por tanto la representación que podrán ostentar los que en nombre de nuestra Región sean llevados al Congreso.

Estas consideraciones y el evidente cambio que en la vida nacional ha de marcar el advenimiento de la República—cambio que habrá de traducirse en un aumento de cultura del pueblo a fin de capacitarlo para el cumplimiento de su misión—hace que vuestro derecho de votar sea en este momento más importante que nunca y que al par de ello sea más necesario que nunca que deis vuestros votos a las personas que a vuestro juicio más desinteresadamente están dispuestas a laborar por el engrandecimiento de nuestra Nación.

A. MULET.

RECORDANSA

El amor es una cosa muy grande compuesta de muchas cosas muy pequeñas.

J. M. BARTRINA.

I

Fins a posta de sol vaig seure devora ella.

Havíam conversat llargament, pero encara teníam més coses a dir. Ni sols havíam arribat a mitjan lloch.

Ella seňyava un mocador amb les meues lletres. De tenir el cap baix, un floquet de cabells separat d'els altres, li queya penjant, y l'oratjol el feya volatellar.

Jo li prenia les tisoires petites qu'ella emprava, y li deya:

—¿El ma vols dar, per recordansa teua?

Ella hem mirava dolsament, sense parlar paraula, y moguent el cap, ma deya que no.

Tornávem repreneja la conversa. Ella brodava; y mentres tenia els ulls baxos demunt el tamboret, jo gosave mirar y contemplar aquelles galtes seues vellutades, aquella boca petitona, aquell coll que alenat s'alsava y s'abaixava. El floquet de cabells volave y se movia.

—El m'has de donar. Anit no m'hen aniré sens éll. ¿El ma vols dar, vida?

—No, responia, y hem mirava dolsament. — T'hen durás aquest mocador qu'he brodat per tú. No hem destorbes, y tendré temps d'acabarló abans que fassa fosca.

Sol post, acabá el mocador. Llavors s'hen aná, deixantme totsol una estoneta.

Encare conversarem un poch més, drets a la branca d'el portal; y quant ma despedia, hem doná el mocador, ben aplegat dins un paper de seda.

—A reveure, vida: fins demá.

—A reveure.

Totduna d'arribat a casa, vaig posá el mocador dins el calaxet de les recordances d'ella, y vaig tancar en clau.

II

He jagut malalt, y ja fa set dies que no l'he vista. ¡Deu meu, y que l'añyor!

La primera hora qu'he passada axecat, m'hen som anat a obrir el calaxet de les recordances, y n'he tret el mocador brodat d'ella.

L'he besat; y mentres el desplejava, ¡oh bella sorpresa! ¿may diriau que m'hi he trobat dedins?...

Aquell floquet de cabells seus.

Encara el tench, y no'l m'acab de mirar. ¡Cuántas vegades haurá pensat ella amb la sorpresa que m'hen he duita!

¿Y ara no creis que més m'estím axó, que si de totduna, quant jo l'hi demanava, el m'hagués donat?

Vosaltres jovensáns enamorats, com jo mateix, ¿no vos es seguit exclamar mil vegades, ¡qu'es d'enginyós l'amor!

De plers com aquest, y de millors, si estimau de bon cor, vos na dará cada día la vostra enomorada.

M. ó B.

Oro de Ley

El Uno y el Dos

Graves autores contaron que en el país de los *Ceros* el *Uno* y el *Dos* entraron, y desde luego trataron de medrar y hacer dineros.

Pronto el *Uno* hizo cosecha, pues a los *Ceros* honraba con amistad muy estrecha, y dándoles la **derecha** así el valor aumentaba.

Pero el *Dos* tiene otra cuerda: todo es orgullo maldito, y con táctica tan lerda los *Ceros* pone a la **izquierda**, y así no medraba un pito.

En suma, el humilde *Uno* llegó a hacerse millonario, mientras el *Dos* importuno, por su orgullo, cual ninguno, no pasó de un perdulario.

Luego ved con maravilla en esta fábula ascética que el que se baja, más brilla, y el que se exalta se humilla hasta en la misma aritmética.

CAYETANO FERNÁNDEZ.

**

La opinión.

(En el entierro de una niña.)

¡Pobre Carolina mía!

¡Nunca la podré olvidar!

¡Ved lo que el mundo decía, viendo el féretro pasar!

Un clérigo. — Empiece el canto.

El doctor. — ¡Cesó el sufrir!

El padre. — ¡Me ahoga el llanto!

La madre. — ¡Quiero morir!

Un muchacho. — ¡Qué adornada!

Un joven. — ¡Era muy bella!

Una moza. — ¡Desgraciada!

Una vieja. — ¡Feliz ella!

— ¡Duerme en paz! — dicen los buenos.

— ¡Adiós! — dicen los demás.

Un filósofo. — ¡Uno menos!

Un poeta. — ¡Un ángel más!

RAMÓN DE CAMPOAMOR.

¡LIBERTADI

(Conclusión)

Sin obediencia a las leyes no hay libertad, porque la verdadera libertad consiste en ser esclavo de la ley.

Así es la libertad. Si todos supieramos amoldarnos a ella ¿que excelsa sería la vida, exenta de las preocupaciones que crea la desconfianza? Pero, que difícil es todo eso para ser elevado a la práctica, aunque teóricamente parezca tan sencillo. Los grandes tendrían para ello, que sentirse igual que los pequeños, los pobres, igual que los ricos, o

viceversa, y así sucesivamente tendríamos que ir destruyendo todos esos falsos conceptos que de la vida tenemos, para equilibrar nuestras distintas posiciones y formar una posición común, no material, una posición moral que borraría para siempre esas diferencias, esas castas, que a los parias los nivelase con los llamados, acaso injustamente, nobles; porque la libertad—dijo Pí y Margall—es igual en todos los hombres: no tiene en cada uno por límite sino la de los demás.

El verdadero concepto de libertad es este. Considerar tantos derechos en el patricio como en el plebeyo, y no cometer ningún abuso en beneficio nuestro si ha de ser perjudicial para los demás. No querer rehuir nuestros deberes ni ponernos a salvo de responsabilidades, que no deben causarnos pánico, siempre que pensemos obrar bajo la más estricta justicia, pues tenerlas sería equivalente a no tener seguridad en nuestros propios actos y mal pueden confiar en nosotros los demás, si la desconfianza es nuestro patrimonio.

Un gran paso se ha dado en España hacia el alcance de lo que podemos llamar «Universal deseo». El advenimiento de la República demostró que la Nación siente la necesidad de sacudir su mansedumbre, puesto que mientras haya mansos, habrá tiranos, y mientras haya tiranos, habrá esclavitud. Pero, ese avance, no ha sido general. Aun quedan dictadorzuelos rurales, que se aprovechan del atraso de los que llamó Bisbal «esclavos de la tierra». Aun quedan mendigadores de votos, comerciantes de la política que niegan la vida, a los que comprendiendo sus falaces propósitos no contribuyen a elevarlos a las gradas del consistorio.

En parte, la situación nuestra es merecida, porque el pueblo no hace nada por redimirse de su estado. La servidumbre está en él tan arraigada que la cree un deber más, pero ¿cuándo acabará eso? ¿Cuándo terminará la caza de idiotas? Cuando los corderos, por una metamorfosis radical se conviertan en chacales y acaben a dentelladas con toda esta pobredumbre.

Todo mal tiene remedio si se le combate antes de hacerse crónico. En este caso los cirujanos somos nosotros, la amputación es necesaria ¿Que esperamos?

Una reivindicación puede ser provechosa. En las próximas elecciones pro-

curemos dar la sensación de que somos dignos de la ciudadanía, de la verdadera libertad, y para ello, cerremos el pasado. «Hombres nuevos para caras nuevas».

TIRTEO.

Notas tretes d'els llibres de Consell d'Algaida 1576 - 1669

1582 Mars 28. El Mag. Bonifaci de Pax proposa que sa fassa un rellotge pel servei públic «perque los officis divinals se diguessen sempre a una hore». Insinua que sa fassa una capta pel poble; ell s'encarragará de fer-lo y ja le-hi pagaran. Tots s'hi avenen.

Abril 16. «Mes fonch proposat per lo jurat Rafell Ribes... dient... los pares dells monestir dell St. Sperit nos han dit si som contents de donarlos loc per star en St. Honorat que ells se obligan de bens propis seus dell monestir de haver recapte de Rome fassem uns capitols de tot lo que vollrren fer, y que se obligaran a oir de confessions en St. Honorat y tembé en temps de Jubileu se obligaran avenir a la vile y oir de confessió gratis... fonch votat... que donen loch a dits pares del St. Sp. de venir y star en St. Honorat ab tal pacte y condició que los honors jurats fassen uns capitols los que ben vist seran per ells y que aquells tals sien tinguts y obligats a observar aquells y los jurats sempre tinguin lo dret de esser Srs. y protectos de dita cosa». (fol 113).

El mateix día sa proposava se fes un tall per pagar la cera del dijous Sant—el curamé y l'organista.

Del Ayuntamiento

El martes 16 del presente celebrese una sesión que no sé si llamarla ordinaria o extraordinaria. Por la relación que con las demás guarda, perteneció a las llamadas ordinarias, pero por su desarrollo, no; aquella tranquilidad, aquella calma, aquel razonar, fueron para nosotros, algo extraordinario. Quedamos, pues, en que fué una combinación de las dos cosas y pasemos a detallar lo poco que se trató.

En primer lugar, y después de leer el acta de la anterior, leyóse la sesión que tuvo la Junta de Beneficencia en la que se acordó que se debía facilitar médico y medicinas, en caso de necesitarlo, al cabo de la Guardia Civil y a todos los Guardias del puesto, al convento de monjas Agustinas de Algaida, a las Franciscanas de Pina, a los niños expósitos que haya en la localidad y a varias familias que por su posición les corresponde.

El Sr. Martorell dice que es necesario se averigüe a cuantas monjas de las de Pina, se les debe facilitar dichos elementos, pues le parece absurdo que el Ayuntamiento tenga que suministrar medicina a cuantas monjas hay en dicho convento, por ser en extremo numerosas.

Se convino por unanimidad, que era lógico lo que decía el Sr. Martorell y

que por lo tanto se averiguaría cuantas monjas son las que pueden percibir de dicho beneficio.

A lo que el Sr. Fullana había pedido en la sesión anterior, sobre la plaza de Depositario, contesta el Sr. Alcalde diciendo que el 21 de Octubre del pasado año 1930, fué nombrado para tal cargo interinamente, D. Francisco Cardell Mular, cargo que aún sigue ejerciendo.

El Sr. Martorell interesóse por una petición que le dirigieron unos vecinos de la Plaza, para que se coloque un cubo y una cuerda en el pozo, petición que no pudo ser atendida debido a causas que quedaron expresadas en el número anterior de «LA RAZÓN.»

El Sr. Mulet Rafal pide si en el presupuesto hay alguna cantidad consignada para las cuerdas de los pozos públicos, contestándole el Sr. Alcalde que sí, pero que se había invertido la mayor parte de lo consignado para arreglo de la fuente de Pina y lo que queda conviene que no se invierta en cuerdas porque de seguro se necesitará para limpieza del pozo de la Plaza Mayor.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión, a los veinte minutos escasos de empezada, lo que agradecemos a los señores del Pleno, y hacemos votos para que en lo sucesivo no sean más largos.

PASATIEMPOS

Soluciones del número anterior

Endevinaya:

Es vent.

Semblansa:

En que te Cabrera.

Colmo:

Tocar las de Villadiego con la trompa de un elefante.

Endevinaya

Som s'inimich mes temible per valents y per covarts estich per totes se parts y es vorermé no es posible.

Tant si es rey, com si es papa, com pobre, com potentat, cnant jo li apret es manat de ses meuas mans no escapa.

Semblanse

¿En b'aqué s'asembla una fadrina veyá amb sa dictadura?

Colmo

¿Quin és es colmo d'un capellé?

(Ses solucions la setmana que ve).

Noticias serias

Natalicio

El hogar de nuestro distinguido amigo D. Antonio Vanrell (Bondad), se ha visto aumentado estos días, con el naci-

miento de una robusta docena de polluelos.

Tanto la madre, la distinguida clueca, como los recién salidos del huevo, gozan de perfecta salud.

Nuestra enhorabuena para el señor Vanrell.

Visita de inspección

El pasado domingo, estuvo, en visita de inspección, a «Se Cumuna», el conocido inspector bombista, D. Juan Llull (Tiró), llevándose muy malas impresiones de cuantos lugares visitó.

Enterados de su viaje, fuimos a esperarle «a n'es torrent de Sa Torreta» en donde le aguardaban su distinguida señora e hijos, llegando a los pocos momentos acompañado de su incondicional «Tomeu Mariano».

Le saludamos, y al decirle que nuestro objeto era llevarnos algunas declaraciones suyas, para los lectores de LA RAZÓN, nos agradeció efusivamente tan alta distinción.

Entre otras cosas menos interesantes, nos dijo que en «Se Cumuna» las brevas este año son escasas y las setas en «Son Mendivi» ya van en pocas.

Además, nos comunicó que la falta de agua se hace notar también en aquella comarca y que había dado órdenes para aliviar la situación de las pacíficas gentes de tan productivo barrio.

Por la noche debido a la mala impresión que trajo de dicha visita no pudo tocar el bombo. Lo lamentamos porque en el bailar se notaba su falta.

Sa ven

Un 60 Kg. de carn de catxo, que ha posada a sa venta es conegut propietari Llorens Ballaster (Quitxero), a preus vertaderament catastrófichs, además ofereix una cortarada de melóns que te sembrats a tots aquells que com l'añy passat tenguen sa necesidat de anarlos a fe presa.

Pérdida

Sabemos por personas que son para nosotros de entera confianza, que nuestro distinguido amigo y colaborador, El jacarandoso pollo D. Bartolomé Mulet, Trobat, en el trayecto C'an Barberá el Terreno a consecuencia de un violento choque que involuntariamente dió contra un importuno mosquito del género masculino, se le extravió lo que más nuestro amigo apreciaba. En el preciso momento en que el antipático insecto se le metió bruscamente en el ojo situado a la izquierda de la aristocrática nariz que posee el bueno de Mulet, perdió éste el humor.

Al que lo encuentre y lo quiere entregar a su desesperado dueño, la Re-

dación se le gratificará, poniendo a su disposición para que escoja un mantecado, un bombón helado o un pitimini.

La próxima semana, según nos comunica el Sr. Alcalde, es probable que el pueblo reciba la visita oficial del Sr. Gobernador Civil de estas Islas. No ha podido darnos día con seguridad, aun que ve como posible, sea el 24, festividad de San Juan.

Al mismo tiempo que anticipa al pueblo dicha visita, el Sr. Alcalde, nos suplica hagamos constar sus deseos, de que, todos los que puedan, adornen sus casas o fachadas con banderas republicanas.

Tan pronto como se sepa con seguridad el día de la visita se pondrá en conocimiento del pueblo por medio de un bando.

El martes de la presente semana llegó a ésta, procedente de Alemania, el distinguido joven D. Bernardo Llompart (Punta), para pasar una temporada con su familia.

Deseamos que la estancia entre nosotros le sea agradable.

Boletín Religioso

Junio 21.—Por la tarde a las dos y media explicación de doctrina para los niños, a las tres y media vísperas, por la noche rosario y viacrucis en sufragio de Francisca Puigserver.

Día 23.—Por la noche completas en preparación de la fiesta de S. Juan.

—Día 24.—A las nueve y media tercia, oficio y sermón de S. Juan.

—Día 27, 28 y 29.—Solemne oración de cuarenta horas en honor del Sagrado Corazón de Jesús, predicará el R. P. Mulet C. O.

Notas de la semana

El sábado 13 del que cursamos celebró un mitin de propaganda electoral por elementos integrantes de la conjunción Republicano-Socialista.

La concurrencia muy numerosa, llenaba la vasta plaza, escuchando con todo orden la palabra de los discursantes que de tanto en cuanto arrancaban ovaciones frenéticas a la multitud, que demostraba, así, su entusiasmo por el ideal republicano.

Terminó el acto, el presidente del Centro Republicano Federal, agradeciendo al público las atenciones que había tenido con los oradores, y por el silencio con que habían escuchado sus calidas arengas. Lanzó un ¡Viva la República! Que fué contestado por la concurrencia, y después se disolvió la gente haciendo numerosos comentarios sobre el particular.

Fomento Agrícola de Algaida

Por el presente se recuerda a los señores socios que la Junta General ordinaria tendrá lugar el próximo domingo día 28 a las 21 horas en la calle Mayor N.º 11.

Algaida 21 Junio 1931.

El Presidente,
A. SASTRE

Ciclismo

El sábado día 13, nuestro paisano Rafael Pou, tomó parte en unas interesantes carreras, a la Americana, que se celebraron en el velódromo de Sans. La desgracia que tantas veces entorpeció la buena marcha de tan honroso campeón, cebóse una vez más con él, no pudiendo terminar la carrera a causa de una aparatosa caída de la que sacó algunos golpes y heridas.

Deseamos a nuestro bravo corredor un pronto restablecimiento, para que en breve pueda demostrar que es tan bueno como los mejores, aunque no lo diga «La Última Hora.»

**

El domingo 21 del presente, en el Velódromo de Tirador, que ha sido arrendado por una nueva empresa, se inaugurará la temporada, celebrándose unas interesantes carreras a beneficio de los sin trabajo.

Es de esperar que dados los fines altruistas de las carreras y los buenos elementos que en ellas tomarán parte, que el Velódromo se verá concurrido.

Según informes de personas bien enteradas, la nueva empresa piensa llevar a cabo una serie de carreras muy interesantes para ver de reanimar la afición mallorquina, pues sabido es, que los corredores isleños actuales, son de los que aprietan, y es una verdadera lástima que por falta de aliciente se malogren.

Deseamos que sus esfuerzos se vean coronados por el éxito.

ESPERDEÑAS

DE SOLA DE GOMA BONAS Y BARATO

Per atlot ni heurá desde 2'50 ptas
es parei hasta 6 ptas. y d'home
desde 4 ptas. hasta 8 ptas.

A C'an LLORENS BATLE

Unión, 8

ALGAIDA

Bon sistema per festetjá

—¿Com t'arreglas per festetjá aquesta atlota tan guapa?

—Es molt bo de comprenda, jó amb amores era molt desgraciad pero desde que me compr es capells, gorras, boinas y corretjas a C'an Biel Jané que víu a n'es carré de la Victori, 7, sempre he tengudas una dotcena de allotas que m'han corregud a darrera.

—Has fet be dirmó. Demá mateix hey aniré,

Objectas de droguería
de sa clase que vulguéu
a cap puesto en trabaréu
tan barato, avuy en día,
com a c'an **Juan Trobat**
y no heyá que dí per ventura
ja que está ben demostrat
que aquest Juan ha tornat
el rey de sa baratura.

Iglesia, 1

ALGAIDA

—¿Quín capell que dus mes guapo?

¿Mira que li está be?

Jo també m'en compraré
un, si es que el te vengué
no te vá fe pagá el pato.

—Crech que hen dirás embustero
si ta dich que me costá
casi res.

—¿Y qui el te arrambá?

—Ja no ho has de demaná,
de regalos ningún en fá
en no essé en **Juan Quitxero.**

Aquell que no sap ahon
s'ha de poré divertí
es Diumenge ha de acudí
a n'es **Tiro de Pichón**
que allá per cosa molt póca
y per malament que títreu
es cert que vos na duréu
un colom com una llóca.

Es balls que fa en Roseó
junt amb en Quiem Felíu
es un ball que tothóm díu
qu'es de lo superió.
Per axó es que vol bellá
y estovía sa pesseta
no ha de dexá de aná
a ca ne Rosa Beneta
que allá sa divertirá.

Esperdeñas regaladas
a **C'an Queregol** ni ha
y es que' si vaje a comprá
se cert que sa cansará
de vorerles-sé posadas.
Y per forcas, igual que es sé
y barrals que no es poren rompra
si acás heu de fe cap compra
tants com en vulguen en te.

Obispo, 2

ALGAIDA

Feim sebre a tot algaidí
y a tota persona esterna
que es millós colls de cisterna
los fa en **Rafel Serení.**
Fa carretóns, y també
bordillo per empedrat
y es preu es poch elevat,
tant que casi es regalat,
janauí que vos convé!